



Фрагмент интервью с Бертом Хеллингером, взятого Бертольдом Ульсамером в 1995 году

Из книги Бертольда Ульсамера "Ohne Wurzeln keine Flügel" ("Без корней нет крыльев"), 1999 г.

Английский текст был получен Андреем Степановым на тренинге Бертольда Ульсамера в Пуне (Индия) в 2001 году. Вероятно, эта книга не была издана на английском языке.

Перевод с английского — Андрей Степанов, август 2010

Использование материалов данного сайта разрешается только в некоммерческих целях, с обязательным указанием авторов, редакторов, переводчиков и активной ссылкой на www.constellations.ru

[Подробнее о правилах использования материалов сайта](#)

Вопрос: Я бы хотел начать с главного вопроса по теме отношений. В семейных расстановках можно наблюдать, что разрушенных отношений и семей становится все больше и больше. Мы видим в расстановке все больше бывших супругов или бывших партнеров. Она становится более хаотичной. В чем Вы видите причину? Что, по вашему мнению, может помочь?

Ответ: Мне кажется, здесь следует спросить, есть ли какой-то смысл в том, что отношения стали распадаться чаще. Я ничего не имею против этого наблюдаемого нами явления. Если вещи развиваются таким образом, то я предполагаю, что за этим есть некий смысл, поскольку считаю, что никто не в силах идти против порядка. Если человек думает, что он должен каким-то образом восстановить и вернуть все как было, то часто он идет «против шерсти» в большей степени, чем тот, кто просто соглашается с развитием как оно есть.

В: Ваша работа, по-видимому, ведется в том направлении, где элементу связи придается особое значение, поскольку работа производится с существующими связями.

О: Я показываю, что эти связи существуют. Однако цель работы состоит не в том, чтобы усиливать связи. С моей стороны это было бы самонадеянным. Я лишь показываю людям, какие в данном случае действуют динамики. Поможет им это на жизненном пути или нет, я не знаю. Но это и неважно, поскольку все, что я делаю, это выявляю стоящий за чем-либо порядок, а все остальное я оставляю самому человеку. Однако я думаю, что крах отношений, несомненно, имеет какой-то смысл в коллективном развитии человечества, точно так же, как имеет какой-то смысл тот факт, что человек отвернулся от природы – смысл, которого я не знаю и даже не хочу знать. Но я следую с развитием человечества как оно есть, и именно поэтому у меня нет желания воссоздавать заново тот образ жизни, которого больше не существует.

В: Вы говорите, что следуете с развитием человечества. Видите ли вы направление, в котором это развитие движется?

О: Нет. Тот, кто плывет по течению, не знает, куда ведет река. Он просто плывет.

В: Как, по вашему мнению, связаны любовь, секс и отношения? Как люди, вступающие в отношения, могут помочь им стать успешными? Есть ли у Вас какой-нибудь совет?

О: Эти концепции основаны на том представлении, что отношениями нужно «рулить». Например, человек думает, что если он будет обращать внимание на определенные вещи, то получит определенный результат. Это разновидность контроля. Такой контроль противоречит самой сути отношений.

Берт Хеллингер. О партнерских отношениях (из интервью с Бертольдом Ульсамером)

Автор: Administrator

01.08.2010 14:41 - Обновлено 23.09.2010 05:04

Перевод с английского Андрея Степанова, август 2010